

SWIAT KOBIECY

MAJ 1935

Rekord

Nr. 5



POLECAMY NA SEZON WIOSENNO-LETNI
zurnale mód znanej na całym świecie wydawniczej Firmy
 »**SOCIÉTÉ GRAPHIQUE**« S.P.A.K.C.
 PARYŻ, LONDYN, NEW-YORK, WIEN

OGÓLNOSEZONOWE:

Star. Duży album sezonowy: suknie, płaszcze, modele dziecięce i bielizna	Zł. 5,50
Smart. Zurnal ogólnosezonowy: suknie, płaszcze, modele dziecięce i bielizna	Zł. 4,50
Iris. Zurnal sezonowy efektywnie kolorowany: suknie, płaszcze i modele dziecięce	Zł. 3,50
L'Élegance Feminine. Zurnal ogólnosezonowy: skromniejsze suknie, płaszcze i modele dziecięce	Zł. 3,80
Stella. Zurnal ogólnosezonowy: skromne modele	Zł. 2,50
Les Grands Modeles. Luksusowy album: suknie, płaszcze	Zł. 25,—
Croquis Original. Zurnal na suknie dla pierwszorzędnych pracowni	Zł. 10,—
Creations de Haute Couture. Wykwintny album na suknie (na pergaminowym papierze)	Zł. 12,50
Robes Élegantes Editions I. Wykwintny zurnal na suknie	Zł. 8,—
Robes Élegantes Editions II. Wykwintny zurnal na suknie	Zł. 4,50
Tres Élegant. Modele od najskromniejszych do najbardziej eleganckich	Zł. 3,50
Distinction. Zurnal miesięczny dla jak-naj-zerszych sfer kobiecych	Zł. —,80

NA KOSTJUMY I PALTA:

Confection Moderne. Zurnal sezonowy, zawierający duży wybór okryć skromnych i eleganckich	Zł. 4,75
Nouveaux Costumes et Manteaux. Zurnal sezonowy, zawierający praktyczne modele	Zł. 12,25
Tailleur Moderne. Zurnal dla pierwszorzędnych pracowni krawieckich	Zł. 10,—
Coming Season. Luksusowy album na kostjume i płaszcze	Zł. 12,50
London Styles. Zurnal na angielskie kostjume i palta	Zł. 9,—
Creations de Manteaux. Wykwintny album na płaszcze	Zł. 10,—

NA KAPELUSZE:

Creations de Chapeaux	Zł. 5,50
-----------------------	----------

BLUZKOWE I BIELIŹNIANE:

Lingerie Moderne. Najmodniejsze kreacje bieliżniane	Zł. 4,—
La Blouse Moderne. Zurnal na bluzki	Zł. 3,80

ŻURNALE DZIECIĘCE:

L'Enfant. Zurnale dziecięce	Zł. 3,50
-----------------------------	----------

NA FUTRA: Creations de Fourrures. Album futrzany

Les Grandes Modeles Fourrures. Album futrzany	Zł. 14,—
	Zł. 22,50

NA TRYKOTAŻE:

Album Special de Tricots	Zł. 12,50
--------------------------	-----------

ROBOTY RĘCZNE:

Collection Star Nr. 1 Roboty szydełkowe	Zł. 2,25
Collection Star Nr. 2 Różne roboty	Zł. 2,25
Collection Star Nr. 3 Roboty szydełkowe	Zł. 2,25

ŻURNALE MĘSKIE:

London Styles. Album dużego form.	Zł. 11,50
London Styles. Panorama dużego form.	Zł. 5,—
London Styles. Album kieszonkowy	Zł. 2,50

POWYŻSZE ŻURNALE MOŻNA NABYĆ WE WSZYSTKICH SKŁADACH ŻURNALI MÓD I KSIĘGARNIACH



14060 Letnia suknia z białego jedwabnego płótna. Plastron, mankiety, pasek i guziki czerwone. Ruski przy wcięciu i rękawkach. (Rozm. kroju 40, 42 i 44.)

14061 Letnia suknia deseniowa. Hiasy kołnierza. Zabot plisowany. (Rozm. kroju 42, 44 i 46.)

14062 Kostjum z deseniowego sztucznego jedwabiu. Raglanowy zakłęt bez kołnierza. Jedwabna kordka i pasek skórzany. (Rozm. kroju 42, 44 i 46.)

OPIS MODELI UMIESZCZONYCH NA STRONIE TYTUŁOWEJ:

ŚWIAT KOBIECY

Rekord

ROK XV

M A J

Nr. 5



Amerykańska gwiazda filmowa - Maureen O'Sullivan przed pierwszym wiosennym lotem

Fot. Metro-Goldwyn-Mayer



1178

W I O S N A

Nikt już dziś chyba nie rymuje — wiosna - radosna. I to nietykło dlatego, że to już zbanalizowane, że w złym stylu, że to teraz w poezji „dobrze noszone” są asonanse.

Nie mówi się „wiosna - radosna”, bo zbyt to już oczywisty absurd. Zazdrośna — owszem, to ma sens. Na wiosnę każda z nas staje się zazdrośna o nowy kostjum spacerowy przyjaciółki. o tawlową cud - krynolinę małżonki meżowskiego szefa, o własnego męża (że go z nastaniem wiosny zaczynają nosić djabli), o cudzego kochanka (że też są jeszcze kobiety, które stać jeszcze na podobny uczuciowy luksus!...).

Ale przedewszystkiem jest wiosna — zafrasowana. Nie jest to rym, ani nawet asonans, tylko nieprzyjemna rzeczywistość. Przez cały rok nie miewa się tylu kłopotów naryz co właśnie na wiosnę.

Bo to i troski toaletowe (wiosenne słońce tak bezlitośnie ujawnia wszelkie skazy naszej garderoby, jak by je wytykała palcem) i dorożna kwestja świąt (wyprawiać, czy nie wyprawiać? Hamletyczny dyalekt: — Piec, albo nie piec? — oto jest pytanie). I nieznośne zapytania znajomych: — dokąd się drożdzy państwo wybierają na lato? (A po co? A za co?).

W domu piekło, czyli mycie okien i przedświąteczne porządki, polegające na tem, że się na szereg dni zamienia mieszkanie w straszliwy bałagan, w którym melch, dywany i obrazy tańczą zwarzowanego kadryla, po to, żeby po nastaniu stabilizacji uikt z domowników nie mógł znaleźć żadnej rzeczy, która do niego należy.

Niemaló się mówi i pisze w Związku Pań Domu i przez radio wygłasza się pogadanki o normalizacji gospodarstwa domowego, o racjonalnem, systematycznem, stopniowem sprzątnięciu. Ale cóż — pańi swoje — służa swoje. Wielkie porządki są „musowe”. A i pańi poniekąd uważa to ponure obrzędy za niezbędne wielkopostne umartwienie, bez którego nie miałaby apetytu na Święcone. Wielka jest moc tradycji w polskim narodzie.

Panowie uciekają na rybkę i nie na rybkę. Trudno im się dziwić, ale niepodobna też nie odczuwać do nich żalu, że tak sobie szczęście używają, kiedy pańi domu (czy aby napewno — pańi?) może raczej — niewolnica) musi się męczyć. I zazdrość o tę ich wiosenną beztroskę. Tak, tak — wiosna zazdrośna.

Ostatecznie nie wiadomo, jak to ma być z tem Święconem? Lekarze orzekli,

że opychanie się przez dwa (albo i trzy) dni zimnem, spreparowanym w Wielki Piątek mięsiwem ze zatrutowaniem organizmu, godnem ciemnych barbarzyńców. Mąż zarzącał się (niekiedy nie płażując Makuszyńskiego), że patrzeć nie może na „upiory z chrzanem”. Ale Dziwoła mówi, że jej Dziyzo tak samo Bóg nie wie co wygadawał, a jak przyszło co do czego i dostał w wielkanocną udrzędzie zwykły obiad ze sztuka mięsa — szlwie zmarkotniał. A dzieci, oczywiście, przepadają za Święconem.



Wiosenną porę — miłam uormalnieniem jest praca wa własnym ogrodzie

A służa, oczywiście, niechętnie rezygnuje z tradycyjnego wypoczynku. A samej kuczmarzyć w dzień świąteczny przy rozżarzonej płycie... Nie, tego by tylko brakowało!

Djabli nadali wiosnę, i Święta! I wszystko!...

Tak niegościnnie witana, wiosna nadchodzi wołnitku, nieśmiało, jak gdyby się ociągała. Nie jest ani radosna (och!), ani promiennie uśmiechnięta, a posiada przecie pewien wdzięk — wdzięk zakatarzonej i anemicznej pensjonarki. Takiego trochę kanciastego, trochę krostawatego, ale rozbrajająco młodego stworzenia.

I mimo wszystko ta blada i niezgrabna, wczesna wiosna wielkocijka prósi o uśmiech. Kokietuje nas przeczy-

stym turkusem szarych, jak ółow i życie chmur. Zaczepia zalotnie i pieszczołtliwie ciepłymi podmuchami wiatru. Wraz z młodym poetą „Wiosny i wi-na” podsuwa lekkomyślne i kuszące słowa pociechy: — Oddaj się wiatrom i gwizdaj razem z niemi na to co było i na to co będzie.

Dobrze, co? — Gwizdaj! — Albo to szanująca się pańi domu potrafi gwizdać?

No tak, rzeczywiście — zupełnie niewłaściwa rada. Ale może by przecie nie puszczać tak zupełnie mimo uszu pokus wiosny. Nie może być oczywiście mowy o tem, żeby się im całkowicie poddać, ale tak troszeczkę — uwzględnić. Bo ostatecznie co komu przyszło z ustawicznego troskania się, przewidywania wszelkich możliwych nieszczeń, z „wiecznego zmartwienia”. Nic, chyba przedwczesne zmarszczenie.

Więc może by jednak spróbować mniej troszczyć się o to, co się stać ma i musi, a wykorzystać racjonalniej to co jest.

Ze co? Ze nie nie ma?

No, przecie zawsze coś, O, teraz jest naprzykład wiosna i trochę wolnego, świątecznego czasu.

A gdyby tak zrobić tradycji naprzekór, zostawić w sprzątniętym świątecznym domu sprzągnioną świątecznego wypoczynku służbę, dzieci wyekspedować do krewnych na wieś, a samej wyruszyć w świat (z mężem lub bez. Jeżeli ma przykry charakter, to nie zabierać, ho zepuje wycieczkę).

W świat? A jak, żeby tanio? Naprzykład lodzią. Zwykłą lodzią wioślarską (oczywiście lepiej turystyczną). Dobrać parę miłych, niezbyt wrażliwych na drobne niewygody osób (niekoniecznie tych samych z którymi się przez cały zimę grywało w hrydza). Noclegi zapewnione w klubach wodnych — Modlin, Płock, Włocławek, Toruń.

Bura Wisielka płynie wartko wśród najwesońszej, najjaśniejszej zieleni wiklin, osypanych puszystymi „kotkami”. Wiatrówka chroni przed deszczem, rytmiczny ruch wiosł i zdrowe zmęczenie — przed apacją i złym humorem.

Po trzech, czterech dniach spędzonych na wodzie wrócimy cudownie zmęczone i rozkosznie wypoczęte. Odmłodzone, opalone, uodpornione na dookulności dnia powszedniego.

Przeistawmy się sprzeciwić pokusom wiosennego wiatru. Zdarza się tak, że sam rozsądek namawia do lekkomyślności.

Duże pranie — dużo brudu!



RP 1-55

RADION

pierze wszystko idealnie czysto

Ale Radion pomoże gospodyni w tym kłopotcie. Oszczędzi jej wiele trudu i uczyni bieliznę śnieżnobiałą. Radion nadaje się do wszelkiej bielizny. Przywraca jej pierwotny wygląd i nadaje miły, świeży zapach.

Oto właściwy sposób użycia:

1. Rozpuścić Radion w zimnej wodzie
2. Gotować przynajmniej 15 minut
3. Płukać najpierw w gorącej, potem w zimnej wodzie.

Jak przyjmować gości

Iść z prądem czasu, oznacza iść jednocześnie z prądem mody. Która z pań zgodziłaby się pozostać wyle? Wszystkie chciałyby wyprzedzić modę — chociażby o kilka długości. Zawsze być na czele, zawsze być pierwszą — oto najakryzysze kobiece marzenia.

Ognisko domowe otacza każda pani szczególną pieczą, i tu na też najbardziej, jeżeli wprowadzenie pewnych istotnych zmian nie wymaga specjalnych lub wygórowanych kosztów. W domu może kobieta zabłysnąć pełnią swej fantazji, wykorzystując każdą sposobność, by wykazać swą wyższość nad innymi.

Goście są oczekiwani! Pani domu zaczyna myśleć. Jeżeli chce uzyskać pełne zadowolenie i zasłużyć na pochwałę gości, nie należy zestawiać dowolny obiad, lecz wziąć pod ścisłą uwagę pewne szczególne właściwości zaproszonych. Jeżeli na obiedzie są starzy przyjaciele, nie natrafia pani domu na specjalne trudności, jeżeli jednak przyjmuje gości z zagranicy, z którymi mały utrzymuje stosunki handlowe, nie powinna wystąpić z typowym wareszawskim obiadem. Jest dużo potraw, do których nie są oni przyzwyczajeni i których nawet nie skosztują. Menu powinno możliwie posiadać cechy kuchni międzynarodowej. Ja-

rzyny należy przyrządzać naturalnie (po angielsku), gotowanych legumin nie znają zagranicą prawie zupełnie, zastępując je tortami lub ciastami. Jako zupę najlepiej jest podać buljon. Nie jest jednak powiedziane, że należy zupełnie pominąć kuchnię wareszawską, która słynie jako doskonała. Tej lub innej lokalnej specjalności nie powinno zabraknąć na stole. Pamiętajcie również na-

leży, że cudzoziemcy piją do obiadu więcej, lecz zarazem mniej trunki, aniżeli u nas jest w zwyczaju.

Innym razem oczekujemy kochanego wujaszka z prowincji. Podziękowalby on pięknie pani domu, której kuchnię dobrze zna i cení, gdyby nagle zechciała — właśnie na jego osobie i żołądka — wypróbować świeżo zdobyte na wybrzeżu śródziemnomorskiej wiadomości kulinarne — dalekich krajów. Cieszył się już tak bardzo na pieczoną gęś z sałatką z kapusty i kufel piwa, a tu...

Jutro przychodzą przyjaciółki na brydza. Zachowanie smukłej linii jest hasłem dnia, wobec czego nie powinna pani domu tużycy swoich gości. Dobrze imię pani domu wymaga stałych zmian, nawet w najskromniejszych przyjęciach. Może więc m. in. podać sałatkę owocową w wydrążonych owocach, zamiast, jak zwykle dotychczas, w kryształowych kielichach. Dla odmiany można również podać pikantne gorące dania, zamiast stereotypowych kanapek.

Ciężkie i zbyt obfite obiady mają ostatnio coraz mniejsze powodzenie. Lekkie dania mięsne i jaskrie potrawy zlobywiają prymat. Fantazja nowoczesnej pani tworzy najwymyślniejsze sałatki, gdyż każdy owoc i niemal wszystkie jarzyny znajdują tu swoje zastosowanie. W tym kierunku ma pani domu duże pole do popisu.

• MADELINE • ZAKŁADY KOSMETYCZNE Drożej MAGDALENY POZNAŃSKIEJ

WSZELKIE ZABIEGI KOSMETYCZNE NA WYSOKIM WSPÓŁCZESNYM POZIOMIE PIELĘGNOWANIE URODY KOBIECEJ I USUWANIE JEJ DEFECTÓW. PRECYZYJNE BARWIENIE WŁOSÓW I BRWI. WYJĄTKOWYCH ZALET SPECYFIKI KOSMETYCZNE „MADELINE” (KREMY, PUDRY, LOTIONY, OTRĄBKI, SASZETKI, RÓZE, OMBREY I T. P.) PORADY BEZPŁATNIE.

WSZELKIE SPECYFIKÓW ZA ZAŁIČ. POCZ.

WARSZAWA, MOKOTOWSKA 52
TELEFON 808-37

SZTUKA KIEROWANIA PENSJONATEM

Rola kierowniczki pensjonatu na letnisku jest obecnie nie tak łatwa jak była kiedyś. Wymagania gości pensjonatowych z roku na rok rosną. Nie wystarczają im już piękne widoki górskie, rozkosze kąpieli morskich, możliwość całodziennego plażowania i uroki wycieczek — wymagają jeszcze komfortu, takiego, do jakiego w ciągu roku przywykły w swoich miejskich mieszkaniach. W większych miejscowościach kuracyjnych o dostarczenie takiego komfortu — nie trudno; elektryczność i gaz działają w nich równie dobrze jak w dużych miastach.

Inaczej jest w pensjonatach górskich i nadmorskich, w małych letniskach podmiejskich i po dworach, urządzonych na mieszkanie jednej, do stosunków wiejskich nawykłej rodziny i siłą kryzysu ekonomicznego zmienionych w pensjonaty dla kilkunastu lub kilkudziesięciu osób.

Jedna pani wstaje ze świtem i pijanym natychmiast jakiś ziółka. Inna — przeciwnie — wstaje bardzo późno i oprócz normalnego śniadania żąda owsianego kakao i gorących toaśtów. Kilka osób pomiędzy śniadaniem o 8-iej lub 9-tej a obiadem pije o 11-tej gorące mleko i jada jaja na miękko. Komuś znów lekarz zalecił na godzinę przed obiadem filiżankę gorącego buljonu.

Najgorsi są wycieczkowicze górszy. O piątej lub szóstej rano, kiedy cały pensjonat jeszcze śpi, domagają się gorącej kawy, po silnej jajejczyńce i przygotowania zapasów na jedno — lub kilkodniową wycieczkę.

Jakiś sztywny jęomości, po skończonym obiedzie, kaze sobie specjalnie parzyć kawę po tureku.

Jakiś towarzystwo wyjeżdża na dłuższą przejażdżkę i prosi o pozostawienie kolacji i gorącej herbaty na 10 — 11 wiecz., a wraca dobrze po północy.

Panie chcą mieć codziennie gorące żelazka do pokoiów. Miejsce pokójowe nie mogą im dogodzić w prasowaniu sukien, zresztą i czasu na to pracowania mają zbyt mało. Kucharz czy kucharka robią piekło o usuwanie garnków z fajerek dla grzania dusz do żelazek.

Letnicy przynoszą z lasu poziomki, maliny, grzyby. — amatorowie rybołówstwa drobne ryłki, złowione na wędkę; każdy chce popróbować smaku swoich złobczy. Panie chcą smażyć konfitury, marynować grzyby...

Wszystkie te fantazje trzeba znosić, wszystkim i we wszystkim dogadzać, aby nie splotyć, nie zniechęcić gości pensjonatowego. Żeby blacha kuchenna dwa razy była większa, żeby pod nią ogień buzał od piątej rano do północy — niesposób byłoby tych wszystkich drobnych prac wykonać.

A jednak tak łatwo temu zaradzić.

Kuchenska spirytusowa „Emes“, wyjątkowo praktyczna i łatwa w obsłudze, pozwoli bez dużego zachodu i kłopotu, czy to wczesnym rankiem, czy późną nocą zagotować kawę, mleko, herbatę, usmażyć jajecznicę, czy herbaty, duże czy małe ilości złowionych ryłek, zehranych grzybów, i t. d., i t. d. Goście mogą dzień cały oddawać się rozkoszom smażenia na niej konfitur i soków. Do tego celu najbardziej nadaje się kuchenska „Emes“ z zbiornikiem dolnym, na której mieszczą się największe naczynia, np. miedniczki do konfitur.

Żelazko spirytusowe, bezpieczne w użyciu, nie przypalające prasowanych przedmiotów, rozgrzewające się w ciągu paru minut — może być podane do pokoiu na każde żądanie i daje pokojowym możliwość natychmiastowego uprasowania sukienek gości lub własnych



Żelazko spirytusowe w pensjonacie na letnisku to pomoc nieoceniona i nie do zastąpienia

fart codziennie i czepeków, które muszą być codziennie świeże.

W ogrodzie w nocie pochmurne lub bezkiszycowe jest ciemno; nie sposób użyć przerzedzki po kolacji. Na wraździe również ciemno, bo lampy na wietrze gasną, śmy i muszki wpadają do palników, świece topią się. W sali jadalnej lub pokoju brydżowym lampy naftowe dają niedostateczne, żółte światło i z reguły filują brudzą i niszczą suknie pań i ubrania panów. Mizerne oświetlenie wywołuje nastroj sennie-zgrzybliwy, nuda wisi w powietrzu, zaczynają się wyrzekania... Oczywiście, na „pody pensjonat“, „za co placimy?“ i t. p., i t. p.

Zarzut to nie są pozabawione racji. Gospodyni powinna wiedzieć, że kwestia oświetlenia w pensjonacie jest sprawą zdecydowanie ważną. I tutaj właśnie spirytus może zdziałać cuda.

Mamy teraz doskonałe palniki spirytusowe „Rusticus“, które można wkręcać do każdej lampy naftowej, stojącej czy wiszącej, a otrzymamy światło idealnie białe i nie słabsze od światła silnej żarówki elektrycznej. Pod radnym wpływem ożywego światła dobru humor i wesołość gości będą najlepszą reklamą dla pensjonatu.



Ilustracja z lewej strony: Dobre oświetlenie — to najważniejszy w sukcesie powodzenia pensjonatu

Ilustracja z prawej strony: Niosą trefne zdobycie własnymi rękoma... niosą je triumfalnie niezm skarby





Foto 174. A: Letnia suknia popołudniowa w białe i brązowe kraty z ładnym garniturem w falbanki.
Model Nicoll

Fotogr. Harlip, Berlin

Na lewo: Foto 174B: Zestawienie na pół sportowe: Suknia w rodzaju dżemsterka z wełnianej materii w cienkie paski. Wypracowanie efektowne. Pelarynka jest z ciennej materii wełnianej przybrana na przecie szerokimi pasami z materji sukni. Model Herpich
Fotogr. Karl Schenker, Berlin



Na prawo: Foto 174C: Saykownie i skromnie wygląda ta suknia z jasno popielatej krepy z jedwabiu. Obrąbek sukni, krótkie rękawy i kobałda przy wycięciu są obrąbione szerokimi riaskami plisowanemi
Fotogr. Winterfeld, Berlin



14103



14104



14105

14106

- 14103 Skromna letnia sukienka z białego sztucznego jedwabiu. Krawat i mankiety z tularu w groszki.
- 14105 Letnia sukienka z deseniowego crêpe de chine'u z plisowanemi rzuwkami.
- 14106 Kolorowa sukienka płócienna. Białe patki z kolorowemi guzłkami.



Na lewo: Foto 174[D]: Elegancka suknia letnia w popielatej kreplej szatawej w kwiaty. Wycięcie bea kobierzynka a bokardą. Model Annemarie Heise

Fotogr. You, Berlin

W środku: Foto 174[E]: Letnia suknia popołudniowa w jasne kwiaty na ciemnym tle z jedwabnej kreplej. Wskazują się na zakończeniu pasika. Model Herpich

Fotogr. Karl Schenker, Berlin



Foto 174[F]: Pojedyncza szybowana letnia suknia popołudniowa z jedwabiu do prania w białe kropki na ciemnym tle Kobierzynka i obrąbek szaboty jakoteż garnitur rebawów z białego jedwabiu do prania w ciemne kropki. Model Herpich

Fotogr. Karl Schenker, Berlin



|| STAR || Roboty ręczne Nr. 3

Szydelkowe i na drutach

Ostatnie wydanie tego zeszytu zawiera w 32 stronach (w tem 16 w artystycznym wielobarwnym druku) duży wybór modeli szydelkowych i na drutach — na wiosnę i lato, a. m. na: pulowery, kamizelki, sukienki, kostiumy kąpielowe i plażowe, czapeczki, kapelusiki, torebki ręczne, szale, rękawiczki i t. d. i. t. d. — dla pań. Sukienki, pulowery, pończochy, kostiumy kąpielowe — dla dziewczynek i chłopców od 2—12 lat i rozmaite pulowery dla panów. Prócz dokładnych opisów załączamy jako bezpłatny dodatek dużą tablicę kroju, tak, że nawet mało wprawne panie nie natrafiają na trudności w pracy.

Komunikat mody

Wszystkie panie dobrze wiedzą, że sprawienie sobie letnich sukien jest znacznie łatwiejsze i mniej kłopotliwe aniżeli zastanawianie się nad wyborem sukien w okresie zimowym. W sezonie letnim, w którym kwicyste materiały, wesole w kolorach tkaniny bawełniane, lniane i lekkie jedwabie dominują się o swoje prawa, kiedy modele stają się frywolne, a nawet kostiumy i płaszcze tracą ze swej dotychczasowej surowej wstrzemięźliwości — wtedy sprawiamy sobie stosunkowo tanim kosztem przepiękne suknie. Nie widzimy powodu odmawiania sobie przyjemności, jaką odczuwamy, uzupełniając garderobę letnią kilku szykownymi modelami. Na pierwszy plan wysuwają się miłe w swej prostocie sukienki letnie. Widzimy więc modele sukien, tworzących jedną całość, tuniki, casaques, garçonki i t. d. Olbrzymia różnorodność pelerynek, kołnierzy, krawatów i kokard, pasków, zaborów, szarf, chustek na szyję, pomysłowych zapiek — upiększa letnie sukienki. Znamienne dla sezonu letniego są suknie na wycięgi i tak zwane zagranicą tualety parkowe. Wypadły one w tym roku bardzo strojnie, nadają postaci wygląd młodociany, a skłaniając się poniekąd do epoki romantyzmu — podkreślają kobiecość. Wymyślne te kreacje widzimy w postaci już to sukien stylowych, już mocno obcisłych. Obszerne rękawy, pelerynki, krój kimono, luźno drapowany materiał przy wycięciu i ramionach poszerzają górną część figury. Wycięcia ozdobiane są kwiatami z gazy, plisowaniami rüsiami, subtelnymi wolantami, kokardami i kokardeczkami. Wiele inowacyj obserwujemy w kostiumach plażowych i kąpielowych. Spodnie plażowe rywalizują obecnie z powodzeniem z sukienkami, pyjamami i shorties. Pika wzorzysta lub w kolorowe pasy, alpaka o delikatnych pastelowych barwach, szkocki jedwab do prania — oto najnowsze i najmodniejsze tkaniny na kostiumy plażowe. Elegancja plażowa, która jest najlepszą propagandą dla wszystkiego co barwne, przynosi nam olbrzymią ilość chętnie widzianych niespodzianek.



14107 i 14108 Letni komplet. Suknia i zakiet trzywierzciowy z gładkiej krepy. Suknia z deseniowego materiału.

14109 Letnia suknia z deseniowego jedwabiu z pelerynką.



14110 Letnia sportowa suknia z shantungu. Szalik szkocki.

14111 Letnia suknia przedpołudniowa z jedwabiu w pasy. Wypusłki i pasek kolorowe. Krawat z białej organdy.

14112 Suknia przedpołudniowa z desenlowego jedwabiu. Pasek skórzany.

14113 Skromna i elegancka suknia przedpołudniowa z jedwabnego płótna. Karczek, i kieszenia rozasyły w zakładce.



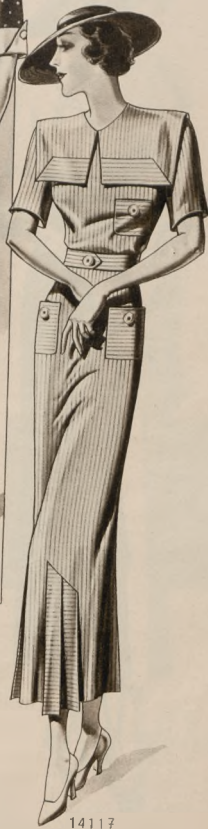
14114



14115



14116



14117



14114 Suknia popołudniowa z jedwabiu, przybrana rüszkami.

14115 Letnia sukienka popołudniowa z deseniowego jedwabiu. Kołnierz i zabot z białego jedwabiu.

14116 Suknia popołudniowa z przerabianego materiału, przybrana białą paską.

14117 Letnia sukienka popołudniowa z jedwabiu w paski. Szeroki kołnierz.



14118 Elegancka suknia popołudniowa, z granatowego crépe de chine'u, przybrana merezkami.
 14119 Letnia suknia popołudniowa z deseniowego crepe de chine'u. Podwójny zabot z białej żorzęty.
 14120 Elegancka suknia popołudniowa z crépe de chine'u, przybrana plisowaniem.

14121 Letnia suknia popołudniowa z żorzęty. Szeroki kołnierz i mankiety rozszyte w zakładeczki.



14122

14123

14124

14125

14122 Letnia suknia popołudniowa. Rękawki pietyr-
kowe, zapinana na plecach.
14123 Suknia popołudniowa z matowej krepy. Kołnierz
i rękawki haftowane.

14124 Letnia suknia popołudniowa z deseniowego
crêpe de chine'u. Żabot i rękawy marszczone.
14125 Suknia popołudniowa z maroczn. Kołnierz i
mankiety z deseniowego maroczn.



14126

14126 Kombinowany letni kostjum z wełny. Gładka spódnica i żakiet o męskim kroju.

14127

14127 Letni płaszcz sportowy z białej wełny.

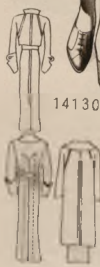
14128 Angielaki płaszcz z brązowej wełny z krytym zapięciem. Pelerynka bez kołnierza.

14129 Letni kostjum z białej wełny. Gładka spódnica i wcięty żakiet.

TRES ÉLÉGANT

modele od najskronniejszych do najelegantszych

Zł. 3,50



14130

14131



14132

14133

14132 Sportowy płaszcz z beige wielbłądziej wełny, przybrany dużymi guzikami.

14133 Letni płaszcz podróży z wełny w kratkę. Kołnierz z krawatem.

14130 Letni płaszcz podróży z flaneli z paskiem. Duże kieszenie.

14131 Letni płaszcz sportowy z wełny w pasy. Oryginalne kleśzenie.



14135

14136

14134



14138

14139

14141

14137

14140

14134 Sportowa spódnica z welowanej pepita. Zboku zapinana na ciemne guziki.

14135 Elegancki casaque z czarnego satyn.

14136 Spódnica — spodnie z białego płótna.

14137 Letnia bluzka z białej organdy. Bufiaste rękawy.

14138 Bluzka z jedwabnej krepy z naciętymi patkami.

14139 Letnia bluzka połączona z białego i różowego jedwabiu do prania.

14140 Elegancki casaque z desenowego crêpe de chine'u z żabotem.

14141 Bluzka z surowego jedwabiu. Kołnierzyk rozszyty w zakładce.



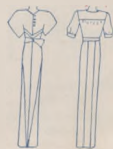
14063

14064

14065

14066

- 14063 Letnia suknia z dezeniowego marocain. Płastron i okrągły kołnierzyk z białego marocain. Czerwony pasek skórzany i guziczki. (Rozm. kroju 42 i 46.)
- 14064 Letnia suknia z welnianej krepy, przybrana białym linem. (Rozm. kroju 42 i 46.)
- 14065 Letnia suknia z jedwabnej krepy w kwiaty, przybrana białą piką. Jedwabny pasek dwukolorowy. (Rozm. kroju 42 i 46.)
- 14066 Letnia suknia z jedwabiu do prania. Czerwony pasek skórzany. Czerwone guziki i krawat. (Rozm. kroju 42 i 46.)





14067

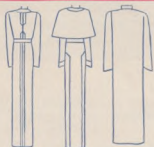
14068

14069

14070

14071

14071a



14067 Płaszcz podróżny z brązowej wełny. Pasek i klapy. (Rozm. kroju 42 i 46.)

14068 Podróżny komplet. Suknia i pelerynka z szarego diagonalu. Nacięte kieszenie. (Rozm. kroju 42 i 46.)

14069 Płaszcz podróżny z zielonej wełny. Duże guziki. (Rozm. kroju 42 i 46.)

14070 Sportowa suknia Karczek. Pasek skórzany. (Rozm. kroju 42 i 46.)

14071 i 14071a Kombinowany kostjum. Suknia z jasnej wełny w kratkę. Zakieciak z tegoż materiału. (Rozm. kroju 42 i 46.)



14072

14073

14074

14075

14072 Skromna suknia popołudniowa z białego sztucznego jedwabiu. Buśnięte rękawki i paski z deseniowego jedwabiu. (Rozm. kroju 42 i 46.)

14073 Elegancka suknia popołudniowa z wełnianej krepy. Wysmuklający fason. Koltierz z żabotem z białej pikii. (Rozm. kroju 44, 46 i 48.)

14074 Letnia suknia popołudniowa z deseniowego crepe de chine'u. Pasek i rękawki z plisowanego białego crepe de chine'u. (Rozm. kroju 42 i 46.)

14075 Letnia suknia popołudniowa. Fason kimonowy. Przybranie z szkokkiej tafty. (Rozm. kroju 42 i 46.)





14076

14077

14078

14079

14080

14081

14082

14083

14076 Letnia suknia z deseniowego crepe de china'u. BuŃaste rękawki. (Rozm. kroju 42, 44 i 46.)

14077 Letnia suknia z malinowego jedwabnego płótna. Kólnierz z białego lino. (Rozm. kroju 42 i 46.)

14078 Elegancka letnia suknia z dwóch materjałów. Duży kólnierz kwadratowy; paski z ciemnego materiału. (Rozm. kroju 40 i 44.)

14079 Letnia suknia popołudniowa z crepe de china'u w duży desen. Długa tunika. Duży kólnierz z załobem. (Rozm. kroju 42 i 46.)

14080 Elegancka suknia popołudniowa z deseniowej jedwabnej krepy. Kamizelka z plisowanego lino. (Rozm. kroju 42, 44 i 46.)

14081 Skromna letnia suknia z białego płótna. Pasek skórzany; guziki, kólnierz w modnym zielonym kolorze. (Rozm. kroju 42 i 46.)

14082 Elegancka letnia suknia z deseniowego jedwabiu; przybrana plisowaną białą organdiną. (Rozm. kroju 42, 44 i 46.)

14083 Letnia suknia z białego płótna w niebieski desen; przybrana gładkim niebieskim kolorem. (Rozm. kroju 42 i 46.)



14084

14085

14086

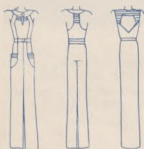
14087

14084 Sportowa suknia z białego płótna. Spódnica w formie spodni. Głębokie wycięcie z tyłu. (Rozm. kroju 42 i 46.)

14085 Sportowa suknia z jasno-różowego płótna jedwabnego. Pasek z białego sznura szmuklerskiego. (Rozm. kroju 42 i 46.)

14086 Sportowa suknia z białej pik. Karzelek, kieszenie i przybranie z pik w paski. Duże złote guziki. (Rozm. kroju 42 i 46.)

14087 Strój pławowy z cytrynowego jedwabnego płótna. Krótkie spodniczki z staniczkim deseniowym. Spódniczka oddzielnie do wkładania, zapinana z boku na guziki. (Rozm. kroju 42 i 46.)





14089

14090

14091

14088 Kombinowana piżama plażowa. Długie spodnie z ciemno-niebieskiego jedwabiu w czerwone duże kwiaty. Czapka czerwony. Kłapy deseniowe. (Rozm. kroju 42 i 46.)

14089 Strój plażowy: shorts z białego płótna. Gorszek z deseniowego płótna. (Rozm. kroju 42 i 46.)

14090 Suknia plażowa z piki w groszki. Z tyłu głębokie wycięcie. Szelki. Pasek skórzany. (Rozm. kroju 42 i 46.)

14091 Suknia plażowa z jasno niebieskiej alpagi. Apaszka biała. Z przodu haftowana kotwica. (Rozm. kroju 42 i 46.)





14092

14093

14094

14095



14092 Mała wieczorowa suknia letnia z organdy. Odstające rękawki. (Rozm. kroju 40 i 44.)

14093 Wieczorowa suknia z białego sztucznego jedwabiu. Róże blade-różowe z tiulu. Pasek różowy jedwabny. (Rozm. kroju 40 i 44.)

14094 Wieczorowa suknia z jasno-żółtej tafty w deseń. (Rozm. kroju 42 i 46.)

14095 Wieczorowa suknia letnia z deseniowej żorżety. Chusteczka przybrana płożowaną riaszką. (Rozm. kroju 42 i 46.)





14143

14142

14145

14144

14142 Suknia popołudniowa dla tęższych pań z crêpe de chine'u
Krawat z ciemnego weluru.

14143 Popołudniowa suknia dla tęższych pań z jedwabiu w
kwiatki. Kołnierz i mankiety plisowane. Biały plastron.

14144 Suknia popołudniowa z desenlowego
crêpe de chine'u dla tęższych pań.
Zabot i rękawki plisowane.

14145 Suknia popołudniowa z torzaty dla
tęższych pań.



14146 i 14147 Letni komplet dla tęższych pań. Zakłiet i suknia gładkie z deseniowego crépe de chine'u. Kołnierzyk z białej żorżety.



14148 i 14149 Letni komplet dla tęższych pań. Trzy-czwierciowe palto z ciemnej wełnianej żorżety. Rękawy i klapy z białej krepy. Suknia z ciemnej krepy, przybrana białym kołnierzykiem.



14153



14150



14151



14152



14154

14150 Letni kostjum angielski z białego płótna, przybrany wążłutkami zakładczkami.

14151 Letni kostjum dla lędszych pań z angielskiej wełny.

14152 Płaszcz z ciemnego erpé pabrilla dla lędszych pań.

14153 Letnia spódnica z białego szantungu. Po bokach fałdy.

14154 Bluzka bez rękawów z białej krepy. Polerynka.

Polecamy nowy bogato ilustrowany журнал na roboty ręczne

COLLECTION STAR No. 2

zawierający 24 stron rozmaitych rysunków, kolorowych, krzyżykowych, szlifów kolorowych, białozłoty, filet i t. d. Do każdego dodaje się dwie tablice z wzorami oryginalnej wielkości. Jeden egzemplarz 3 zł

14157



14155 Paletko dla chłopczyka z diagonału zapinane dwurzędnie.

14156 Paletko raglanowe z gabardyny dla małych chłopczyków.

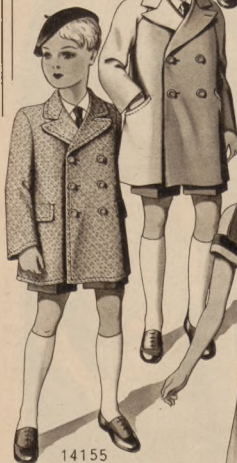
14157 Paletko dla niemowlęcia z białej piki.

14158 Paletko z lekkiej wełny. Karczerek, kołnierz i mankiety z materiału w kratkę.

14159 Skromna letnia suknia z białego płótna. Płasy ciemne.

14160 Sukieneczka z shantungu. Pasek związany na kokardę. Kołnierz z białego jedwabiu.

14155



14158



14163

14162



14161

14159

14160

14161 Letnia suknia z deseniowego jedwabiu. Kołnierz i kamizelka z białej organdy.

14162 Sukieneczka z białystu marszczono rękami.

14163 Suknia z deseniowej wełny. Pasek i kokarda z ciemnej wstążki.

SWIAT KOBIECY

14164 Sukieneczka z białego jedwabnego płótna, przybrana kolorem jasno niebieskim.

14165 Sportowy garniturzek dla małych chłopczyków. Nakładane kieszenie. Pasek.

14166 Sukieneczka z jedwabiu do prania w groszki. Okrągły plastron z guzikami.



14164



14165



14167

14166



14168



14169 14170



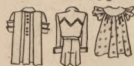
14171



14172



14173



14187 Sukieneczka z deseniowego crepa de chine'u. Karcezek. Biały pikowy kołnierzyk.

14188 Spódniczka z woalu.

14170 Święteczna sukieneczka dla niemowlęcia z białej żorżety. Pelerynka przybrana pikotkami.

14171 Letnia sukieneczka z deseniowego muślinu dla małych dziewczynek. Pelerynka, przybrana kwiatuškami.

14172 Sukieneczka bez rękawów z wełnianej żorżety. Hlużeczka z organdy.

14173 Praktyczne ubranko z wełny.

14169 Jasno niebieska płócienna sukienka. Kołnierz, plastron i rękawki, przybrane białymi piasami.



14174 Skromna suknia z rysu.

14175 Domowa suknia z jedwabiu do prania. Kołnierz i pasek przybraze deseniowym materiałem.

14176 Suknia do pracy w ogrodzie z deseniowego kretonu. Guziki i pasek z czerwonej skóry.

14177 Piżama plażowa. Spodnie i szelki z zafiru w kwiatki. Bluzka z gładkiego płótna.

14178 Letnia suknia domowa z woalu w paski ukośnie ustawionemi.



ŚWIAT KOBIECY



14179 Suknia plażowa z deseniowej kropy. Pasek związany.

14180 Welniany trykot kąpielowy. Spodnio z białego płótna.

14181 Komplet plażowy dla małych dziewczynek. Spódnica i bluzka z białego płótna.

14182 Komplet plażowy połączony z gładkiego i deseniowego materiału.

14183 Sukieneczka na plażę i do zabaw dla małych dzieci z białego płótna.

14184 Sukieneczka plażowa dla małych dziewczynek z kretonu w paski.

14185 Płaszcz kąpielowy dla starszych panienek z gładkiego materiału. Płisy i mankiety z materiału w kratkę.

14186 Sukieneczka dla małych dziewczynek z płótna. Ciemne plisy.
14187 Komplecik dla dziewczynek na plażę. Spodenki gładkie płócienne. Bluzka z zefiru w paski.





14188

14189

14190

14191

14192

14188 Suknia na wieś z kraciestego kretonu. Pasek.

14189 Suknia na wieś Kłozzowa spódniczka. Staniczek przybrany guziczkami.

14190 Kostjum na wieś z deseniowej tafty. Biały fartuszek i bluzka z organdyny.

14191 Suknia na wieś. Spódnica z gładkiego jedwabiu, staniczek z deseniowego materiału.

14192 Suknia na wieś z kretonu w groszki. Biały fartuszek. Chusteczka deseniowa.

SUKNIA DZIECIECĄ RĘCZNIE WYKONANA



A. Sukienka z cienkiej wełny w trzech kolorach, dla 4-6-letniej dziewczynki

Materiał: Do wykonania sukni dziecięcej Mod. A. potrzeba: około 20 g. białej, po 50 g. jasnej i średniej lososiowej i 30 g. zielonej wełny, 2 długie druty stalowe Nr. 3, 5 drutów Nr. 2 1/4, 1 szydełko Nr. 2 i 3 małe okrągłe guziki z maszperlowej.

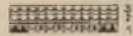
Wykonanie: Suknię wykonuje się z czterech części. Stanik i rękawy robi się ścięgiem prawym-rzędami tam i spowrotem, spódniczkę zaś w odmiennym wzorze wokół. Wykroj stanika należy wykonać według wykroju Nr. 1, rękawów zaś

według wykroju Nr. 2. Według tych krojów należy sporządzić wykroj w naturalnej wielkości, ażeby podczas pracy móc krój kontrolować. Stanik zaczyna się robić od dolnej części pleców wełną jasną lososiową — drutami Nr. 3. Nabiera się około 78 oczek — naturalnie oczka te muszą stosować się do kroju — i robi się 34 rzędy, co odpowiada 6 cm. Następnie dla wykroju do rękawów należy na początku i końcu w pięciu rzędach jedno oczko ująć. Potem dzieli się robotę na dwie połowy dla wykonania przecięcia i każdą połowę już do końca wycięcia sprzodu robi się oddzielnie. Przy lewej części należy dodać 3 oczka dla podkładki przecięcia, na którą naszywa się później guziki. Z obu zaś stron należy w dalszym ciągu ująć w co drugim rzędzie jedno oczko dla wycięcia rękawa, następnie jeszcze w każdej części robi się 7 cm. kawałek o równej szerokości aż do początku wycięcia. Dla wycięcia ujmuje się z lewej części 9, zaś z prawej części 6 oczek. Następnie w każdej części przy wycięciu ujmuje się 6 razy w każdym drugim rzędzie po 1 oczku, następnie robi się 2 rzędy bez ujmowania. Podczas następných 12 rzędów dla otrzymania przedniego zaokrąglenia wycięcia należy dobrać w każdym drugim rzędzie po 1 oczku. Następnie znowu bierze się oczka z obu części na jeden drut, przyczem między jedną częścią a drugą należy dodać 12 oczek. W tej szerokości robi się 7 cm. (40 rzędów), następnie przez 5 razy w co 2 rzędzie i 5 razy w każdym następnym rzędzie z obu stron dodaje się po jednym oczku, aż się osiąga znowu 78 oczek. Dalej robi się przednią część stanika w równej szerokości przez 34 rzędy (6 cm.) Rękawy robi się również na drutach Nr. 3 wełną średnio-lososiową. Zaczyna się, nabierając około 70 oczek i przerabia się 4 cm. (24 rzędy) w równej szerokości. Następnie dla zaokrąglenia ujmuje się w każdym następnym rzędzie z obu stron, następnie 1 rząd bez ujmowania, przyczem 5 razy w co drugim rzędzie ujmuje się po 1 oczku z obu stron, potem 3 razy na początku i końcu każdego 4 rzędu, 4 razy na początku i końcu każdego 8 rzędu, 5 razy na początku i końcu każdego 2 rzędu i 5 razy na początku i końcu każdego 1 rzędu; pozostałą ilość oczek zarabia się w jednym rzędzie. Po wykończeniu napina się rękawy według kroju i druty. Następnie nabiera się dolne oczka rękawa na druty Nr. 2 1/4 i przerabia się wzorem w żyłki, t. zn. 2 prawe, 2 lewe oczka na zmianę do końca rzędu wokół na wysokość 1 cm. Stanik napina się również według kroju, zszywa, a następnie w odpowiednich miejscach, uwidocznionych na kroju, wszywa się rękawy. Wycięcie wraz z tyłu stanika należy obzyszydelkować najpierw jednym rzędem półslupków, przyczem należy w przecięciu z jednej strony wykonać 3 dziurki do guzików. Dziurki wykonuje się w ten sposób, że z jednej strony przecięcia robi się na początku 4 półslupki, następnie 3 oczka w powietrzu i znowu 4 półslupki, i tak do końca, aż 8 dziurki będą zrobione. W powrotnej drodze w odpowiednie dziurki robi się

(Kontak na stronie 31)



A₄ Wzór na wykonanie rozyżek do sukienki A



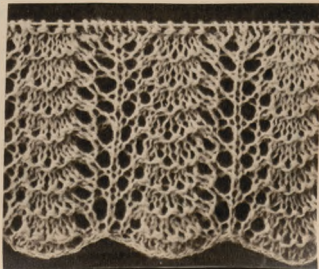
A₅ Wzór ścięgu sukienki A

- = 1 oczko na wyłot stronie odwróconej
- = 1 oczko w powietrzu
- = 1 oczko głeboko odwróconej

A₁ Zmniejszony rysunek kroju pasika sukienki A. Cyfry podają miarę w centymetrach

A₂ Zmniejszony rysunek kroju sukienki A

A₃ Wzór roboty ścięgu sukienki A



Nowy album robót ręcznych zawiera w 24 stronach (w tem 8 w artystycznym wielobarwnym druku) bogaty wybór pięknych robót ręcznych w rozmaitych wykonaniach. Znajdujemy w nim deli-

P o l e c a m y :
"STAR"
Roboty ręczne Nr. 2

katne koranki szydełkowe do wykwintej bielejny, firanek, kap, piękne krzyżkowe motywy ludowe, hafty gobelinowe, torebki ręczne w wykonaniu petit point, roboty smyrneńskie, poduszki o różnorodnych haftach, nowoczesną bieleżną stołową i pościelową i t. d. i t. d.

Każdy model jest we wszystkich szczegółach wyczerpująco opisany. Jako bezpłatny dodatek załączamy do każdego numeru 2 arkusze wzorów naturalnej wielkości.

Ostatnie wydanie tego zeszytu zawiera w 32 stronach (w tem 16 w artystycznym wielobarwnym druku) duży wybór modeli szydełkowych i na drutach — na wiosnę i lato, a. m.

"STAR"
Roboty ręczne Nr. 3
Szydełkowe i na drutach

no: pulowery, kamizelki, sukienki, kostjomy kąpielowe i plażowe, czapeczki, kapelusiki, torebki ręczne, szale, rękawiczki i t. d. i t. d. — dla pań. Sukienki, pulowery, pończochy, kostjomy kąpielowe — dla dziewczynek i chłopców od 2—12 lat i rozmaite pulowery dla panów. Prócz dokładnych opisów załączamy jako bezpłatny dodatek dużą tablicę kraju, tak, że nawet mało wprawne panie nie natrafiają na trudności w pracy.

Ręcznie robiony kapelusz dziecięcy

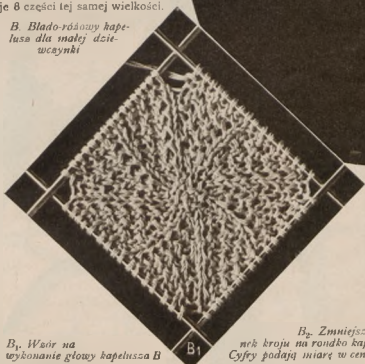
Materiał: Około 100 g. mocnej jasno-różowej bawełny merceryzowanej, grubości odpow. Nr. 12, 5 krótkich drutów stalowych, stalowe szydelko Nr. 6, 15/50 cm. białej sztywnej gazy i podszewka do kapelusza. Kapelusz składa się z trzech części. Głowę robi się wokół od góry, rondko z dwóch części robi się rzędami tam i spowrotem. Robi się to z potrójnej nitki. Głowę zaczyna się w ten sposób, że nabiera się na drut 8 oczek. Dzieli się je na 4 druty, zamyka i piątym drutem przerabia jeden raz. Z każdego oczka dwa, t. zn., że w jednym oczku robi się oczko zwyczajne i w tym samym oczku drugie od tyłu chwytane. 2 raz: przerabia się jedno oczko prawe, 1 lewe. 3 raz: na jednym drucie z 1 i 3 oczka przerabia się zawsze 2 oczka, z pozostałych oczek robi się naprzemian 1 oczko prawe i lewe, w ten sposób, ażeby prawe były nad poprzednimi prawymi, lewe zaś oczka nad lewymi. 4 raz: 1 prawe i 1 lewe oczko znowu nad poprzednimi prawymi, lewe zaś nad lewymi oczkami. 5 raz: jak 3, tylko z każdego 1 i 4 oczka przerabia się 2 oczka. 6 raz: jak 4, 7 jak 3, tylko z każdego 1 i 5 oczka robi się 2 oczka. 8 raz jak 4. Dobierając w ten sposób, powstaje 8 części tej samej wielkości.

W ten sposób dobiera się tak, aż każda część ma 21 oczek — okrąg 168 oczek.

Następnie robi się 35 razy bez dobierania (7 cm.), przyczem przez dobieranie powstałe żyłki należy dalej robić z prawych oczek. Następnie przerabia się 21 oczek, z pozostałych 147 oczek robi się rondko. Z obu stron rondka, dla otrzymania odpowiedniej formy, ujmuję się oczka, podczas gdy w każdym 4 rzędzie dobiera się oczka w obu częściach rondka, w ten sam sposób, jak podano przy głowie. Następnie zarabia się 8 razy po 3 oczka z obu stron, 8 razy po 4 oczka, 8 razy po 5 oczek i 4 razy po 6 oczek; pozostałe oczka zarabia się w jednym rzędzie.

W ten sposób otrzymuje się zewnętrzną część rondka. Wewnętrzne rondko robi się, nabierając 147 oczek, jak poprzednio. Obie części rondka napina się następnie według kroju. Ze sztywnej gazy również kroji się rondko, które przymocowuje się do osobnej części rondka i przyszywa do drugiej części rondka po stronie wewnętrznej. Następnie obydwie części rondka obszydelkowuje się jednym rzędem półsłupków, jak również obszydelkowuje się tym samym sposobem tę część, która była zrobiona przed rozporzczeniem rondka. Część wewnętrzną rondka przymocowuje się igłą do części zewnętrznej ściągami okrętowymi. Wstążkę robi się na szerokość 8 oczek na ukos, aż osiąga się 95 cm. Początek i koniec

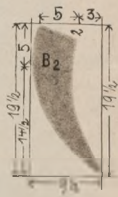
B. Blado-różowy kapelusz dla małej dziewczynki



B₁. Wzór na wykonanie głowy kapelusza B



B₂. Zmniejszony rysunek kroju na rondko kapelusza B. Cyfry podają miarę w centymetrach



wstążki należy wyrobić w ostry kąt. Zaczyna się przeto od jednego oczka i dodaje w każdym rzędzie na początku i końcu po jednym oczku aż do ośmiu. Dla otrzymania drugiego końca ujmuję się oczka w podobny sposób. Wstążkę przyszywa się do kapelusza w dolnej części wokół i wiąże w kokardę, na zakończenie wszywa się do podszewki.

SUKNIA DZIECIĘCA RĘCZNIE WYKONANA

(Koniec)

półsłupki, dochodzą po skończeniu przecięcia do wycięcia, które należy jeszcze raz obszydelkować jednym rzędem półsłupków. Część przecięcia, na której przyszywa się guziki należy przymocować w dolnej części kilkoma ściągami do stanika. Spódniczkę wykonuje się, robiąc wokół na drutach 2 1/2. Nabiera się 240 oczek i przerabia 1 raz same prawe oczka, następnie rząd wzorowy, później znowu 4 rzędy wokół same prawe oczka. Rząd wzorowy wykonuje się w następujący sposób: przerabia się 2 razy po 2 oczka razem na lewo, 4 razy nakłada się nitkę na drut, 1 oczko na prawo i znowu z 4 razy z dwóch oczek robi się jedno na lewo. Ten rząd wzorowy, składający się z 12 oczek należy wciąż powtarzać, co na wzorze jest widoczne. Dla długości spódniczki wykonuje się 15 rzędów wzorowych (45 okrążeń) z welny jasno-łososowej i 14 rzędów wzorowych z białej welny. Pojem następują jeszcze 3 rzędy prawych oczek z

białej welny. Po ukończeniu spódnicy napina się według kroju, przyczem dolną część kształtuje się w zęby i przyszywa do stanika, za różyczek, które zdobią niżej przyszywania spódniczki do stanika wykonuje się z zielonej welny. Różyczkę wykonuje się w ten sposób, że szydelkiem robi się 7 oczek w powietrzu, następnie zamyka je się i do tego kółka robi się 15 słupków. Następnie robi się listki, które wykonuje się w ten sposób, że do każdego następnego słupka robi się półsłupek, 1 słupek, a podwójne słupki, 1 słupek, do dwóch następnych słupków po 1 półsłupku. Całość powtarza się 4 razy. Z welny ciemno-łososowej robi się przecięci, nacinając welnę na 2 cm. i po 30 takich nitek umieszcza się między listkami, które należało uprzednio zeszyć kilkoma ściągami. Gotowe kwiaty przyszywa się do sukienki w miejsce, gdzie stanik łączy się z spódniczką, następnie przyszywa się jeszcze guziki.



14193

14196

14194



14197

14199

14198

14201

14200

14195

14202

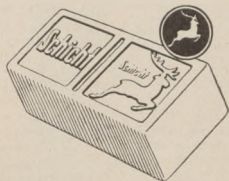
- 14193 Letni szlafrok z desenowej krepy z polerynką.
 14194 Piżama z gładkiej popeliny. Plastron i kołnierzyk z desenio-
 wego materiału.
 14195 Narzutka z białoróżowego jedwabiu z mrezkami.
 14196 Kombineza z jedwabnej krepy przybrana koronką.
 14197 Biustonosz z jedwabnego płótna, przybrany delikatną koronką.

- 14198 Kombineza z batystu, przybrana zakładczkami.
 14199 Kombineza z charmense, przybrana koronką.
 14200 Nocna koszula, przybrana riuszkami.
 14201 Majteczki z llnon, szeroka mrezka.
 14202 Nocna koszula z perkaliku.



Warto być mu wierną!

Kto raz użył mydła Jeleń Schicht, będzie mu zawsze wierny. ZWRACAJCIE uwagę na markę „Jeleń” i wystrzegajcie się naśladownictwa!



MYDŁO JELEŃ SCHICHT WYRÓB KRAJOWY

Gawędy kosmetyczne „MADELEINE'Y”

Ze względu na aktualność tematu, który nam przynosi zbliżające się lato, pomówimy dziś o piegach.

Piegi są wrodzoną wadliwością skóry. Anatomiczne zmiany polegają na specjalnej właściwości danego organizmu do wytwarzania w nadmiernej ilości barwnika czyli pigmentu, gromadzącego się w brodawkowej warstwie skóry. Stąd przedostaje się pigment wyżej aż do górnej warstwy naskórka. Piegiom podlegają najczęściej osoby wątłe, anemiczne, o delikatnej, jasnej skórze oraz blond i rudych włosach. Rzadziej osoby o ciemnych włosach i ściągniętej cerze. Piegi pojawiają się zazwyczaj już wczesną wiosną, występują najobficiej w lecie, blędną zaś i giną nawet czasami zupełnie późną jesienią i zimą. Piegi usuwać można tylko czasowo, gdyż niema żadnych radykalnych środków do trwałego ich usunięcia. Nie posiada ich również ani medycyna, ani kosmetyka, wszelkie zaś obietnice w tym kierunku są nieistotne.

Temniemniej osoby ze skłonnością do piegów lub nimi dotknięte powinny walczyć z tą wadą urody, nawet, gdyby to było połączone z dużym nakładem pracy, tembardziej, by wszystkie panie nie szczędzą trudu, by posiadać wygląd estetyczny.

Jak należy walczyć z piegami?

Panie ze skłonnością do piegów chronić powinny skórę twarzy przed nadmiernym dzia-

łaniem promieni słonecznych. Należy nosić kapelusze o szerokich rondach w kolorze czerwonym, różowym, jasno-brązowym, wzgl. ruda kapeluszy podbić jednym z tych kolorów. Pożądanym jest noszenie woalek w tychże kolorach. Plecy, ramiona i szyję osłaniać należy parasolkami o wspomnianych barwach. W dzień nakładamy na twarz maści ochronne, zawierające askulin, biuzmut lub chininę. Na noc stosujemy środki w postaci płynów. Maści lub past, w zależności od skóry, z jaką mamy w danym wypadku do czynienia, a za-

wierające betanastol, boraks, kwas borowy, perhydrol, rezorcyń, związki rtyciowe, kwas cytrynowy i octowy. Środki te mają na celu złuszczenie naskórka. Pamiętajcie jednak należy, aby złuszczenie to odbywało się w sposób łagodny, nie drażniąc zbyt skóry. Leczenie zaczynać należy zawsze od środków łagodniejszych, zwiększając stopniowo dawki środków złuszczących. Ponieważ odnośnie skóry różnie na dane środki reagują, należy w ich stosowaniu zachować jaknajdalej idącą ostrożność, wiadomą jest bowiem rzeczą, że środki złuszczące należą oszczędnie do silnie działających. Z domowych środków zalecić mogę mycie w wodzie przegotowanej z boraksem (2 łyżeczki do herbaty na litr wody); smarowanie miejsc pokrytych piegami akciem z cytryny, kwasem mlekim, zmywanie twarzy żółtkiem lub kremem żółtkowym. Przy bardzo tłustej cerze można używać jednopromyślowego mydła salicylowego lub borakowego. Dobrze robi zmywanie twarzy przekrojonym ogórkiem lub mleczkiem, zrobionem z gorzkiej i słodkiej migdałów. Wskazane jest powlekanie twarzy masą, otrzymaną ze świeżych, rozgniecionych posłonek. Najskuteczniejszą jednak metodą w wypadku ukazania się piegów, jest używanie środków złuszczących. Dobrze środki kosmetyczne winny skłaniać do stosowania ich stopniowo. Daje one zazwyczaj dodatni rezultat, potem należy stosowanie ich przerwać. Używać je można dopiero z powrotem po upłynięciu się piegów.

GOTOWE KROJE

do wszystkich
modeli

Świata Kobiecego
Rekord

KUPON

upoważniający do nabycia kroju

za zł. 1.75

zamiast zł. 2.50

„Sogra” Sp. z o. o.
Warszawa, Bielańska Nr. 5

Przedpłać na P. K. O. 29.637

F. L. Ruggieri

Nowela

POSTE RESTANTE

— Czy jest coś dla Rity de Marzi?
To pytanie, tak zwykle i powszednie dla urzędnika, zabrzmiało jak tysiącokrotnie powtarzana zwrotka.

Urzędnik jest zajęty i udaje, że nie dostrzega. Nie spieszy się. O jego zawodowy spokój rozbija się jak o skałę zniecierpliwienie, niepokój i lęk jego licznych klientów.

— Czy jest coś dla Rity de Marzi? — zapytuje po raz drugi nieznamo.

Głos był niepewny, jakby chciał wstrzymać i unicestwić słowa. Czulo się w nim drżenie i wewnętrzny głuchy lęk, który wywarł wrażenie na zawsze obojętnym urzędnikowi i zmusił go do podniesienia głowy.

— Proszę o legitymację — powiedział i mimowoli spojrzął na stojącą przed okienkiem kobietę. Była młoda, piękna i bardzo elegancka, ale nie to zrobiło wrażenie na urzędniku, który przez długie lata służył napatrzył się różnym elegancjom. Obok młodej kobiety stał elegancki pan, o siwiejących włosach, o surowym wyrazie twarzy, którego oczy badały chwiei i wrogo stojącą przed nim kobietę, jakby chcąc zgłębić i przeniknąć jej najtajniejsze myśli.

Kobieta otworzyła torebkę i drżącymi lekko rękoma wolno szukała schowanej tam legitymacji. Szukała jak ślepiec, wpatrując się z natężeniem w oczy urzędnika, który, czekając nieruchomo na legitymację, dojrzał w jej oczach pełne rozpaczę wołanie o pomoc i

strach. Nigdy dotąd nie widział bardziej wyrazistych i tragicznych oczu od lazurowych, okolonych cieniem długich czarnych rzęs, oczu pięknej nieznamo. Nie wiedząc poca, ani dlaczego, urzędnik czekał. Wreszcie kobieta znalazła legitymację i, ociągając się, podała ją urzędnikowi ruchem niepewnym, jakby chcąc ruch ten przedłużyć w niekończoność.

Urzędnik usłużnie i wolno wyciągnął rękę i pytająco patrzył na nieznamo, chcąc za wszelką cenę odgadnąć rozkaz blagających oczu kobiety.

— Czy żechce pan poszukać prędzej? — zawołał zniecierpliwionym głosem towarzyszący kobiety.

Głos jego zabrzmiął złowieszczo, jak głos rozwścieczonego pana, krzyżącego na swego podwładnego.

Urzędnik w tej chwili wyczuł w nim wroga stojącej kobiety i zienawidził go, a kiedy zniecierpliwiony mężczyzna patrzył na kasетки z listami, urzędnik dostrzegł, jak nieznamo dała mu głową znak: „Nie... Nie”...

Zrozumiał i postanowił ją wybawić. Wolnym krokiem podszedł do skrzynek i zaczął szukać. Człł na sobie spojrzeń pełne lęku i niepewności, słyszał prawie jej przyspieszony oddech i widział, nie patrząc, jej uchylone, zmariwiałe usta.

— Niema nie — powiedział — zwracając się do kobiety.

Z wyrazem najgłębszej wzięczności, promieniejąc, kobieta spojrziała na urzędnika, któremu się zdawało, że sły-

szy jej niewypowiedziane słodkie i pełne dziękczynienia słowa.

Odeszli. Oboje zgrabni, piękni, należący najwidoczniej do uprzywilejowanej kasty ludzi i bardzo mieszczęśliwi. Mężczyzna ugił pufała kobietę pod rękę, a zamieszany urzędnik śledził ich wzrokiem.

— Czy jest coś dla Jana Attanasi?

Urzędnik drgnął.

— Proszę o legitymację...

Urzędnik podjął awą zwykłą pracę, ale serce i myśl zajęte miał nieznamo. Widzi ją... piękną... wysioną... To nie, że zdradziła czyjeś zaufanie, zraniła czyjąś miłość i knuła oszustwa. Była tą, o której śnił, marzył, który wyratował z ciężkiej pewnie sytuacji, i która, przez jego zrozumienie i współczucie, stała się trochę i jego cząstką, stała się blaskiem w jego smutnej egzystencji urzędnika, który nigdy nie będzie miał okazji, aby go życie obdarowało takim szczęściem.

— List dla Albertyny Guidi?

Nie się nie zmieniło. Urzędnik szuka, znajduje, sprawdza. Nad nudnym kolowrokiem pracy unosi się podmuch nadziei.

Ileż gorących, rozkosznych i czułych słów zawierają te listy, których czytają codziennie ręce urzędnika. Nigdy nie myślał o tem. Dziś śpiwając na wszystkim... chciałby je zebrać i ofiarować nieznamo, której już pewnie nigdy nie zobaczy...

Rita de Marzi... „Nie... Nie”...

z wiońskiego przesłał M. D.

Intymna higiena kobiety

Feminal Mgr. M. Wieniewiczowej jest środkiem codziennej higieny osobistej kobiety; służy nietylko do przepłókiwań wewnętrznych pochwy, lecz również do zewnętrznych ohmywań sromu, pach pachwin, w przypadkach odparzeń i nadmiernego wydzielania potu.

Roztwór Feminalu do ohmywań rąk i twarzy jest środkiem antyseptycznym dla młodych matek oraz dla osób pielęgnujących chorych zakaźnych, niemowlęta i położnice.

Sposób użycia: rozpuszczoną tabletkę Feminalu w litrze ciepłej wody użyć do irygacji. Do ohmywań pach, rąk, twarzy i pierzi rozpuścić jedną tabletkę w dwóch litrach wody.

Opakowanie: rurki szklane o zawartości 10 tabletek.

Żądać w aptekach i drogerjach.

ODPOWIEDZI KOSMETYCZNE

P. Annie M. ze Lwowa. Na porost brwi i rzęs doskonale robi zwykły olej rycynowy, haczyć jednak należy, aby był świeży i nie zjeleżał. Przed spaniem, po umyciu twarzy, posmarować brwi i rzęsy olejkim rycynowym wspomoczą małej i miękkiej szceteczki. Następnie przez jedną minutę szcetoczkować każdą brew i przez jedną minutę każdą rzęsę. Po kilku tygodniach jest już widoczna zmiana na lepsze. Zabieg ten jest tani i nieskomplikowany. Na zjedanie mogą wyśłać specjalny preparat do tego celu, nie uważam jednak, by w Pani wypadku było to konieczne.

P. J. Zag. z Piotrkowa. Córka Pani ma z. zw. gęłą skórę. Codziennie rano i wieczorem należy ręce i ramiona dobrze umyć w gorącej wodzie mydłem marmurkowem lub

piaskowem. Do mycia należy użyć szorstkiej rękawicy (do tego celu są w sprzedaży specjalne rękawice z włosia), następnie płótką w wodzie o temperaturze pokojowej, dokładnie osuszyć miękkim ręcznikiem i w świeżo umytą skórę rąk i ramion wmasować prawie dosucha odrobnotę dobrego tłustego kremu. Zabieg ten powtarzać codziennie przez trzy do czterech tygodni. Za dobry skutek ręce.

P. Wandzie Z. z Jabłony. Niestety na siłownię niema innych środków poza farf. Oboićnie usnąć i stonując tylko herbę, jako nieszkodliwy środek. Nie radzę Pani robić tego samej, oszczędność w tym wypadku często zbyt droga kosztuje, a rezultat takiej samopomocy bywa zazwyczaj oplakany, albowiem barwienie włosów wymaga dużej wprawy i jest zabiegom technicznie dość skomplikowanym.

Magdalenka Poznańska

Prosimy o kierowanie korespondencji bezpośrednio pod adresem: Dr. Irina Magdalena Poznańska, Warszawa, Mokotowska 52, Instytut Racjonalnej Kosmetyki „Madedine”.



Jean Crawford,
Clark Gable
i Robert Montgo-
mery w filmie
„Męstwo do wy-
kończenia”

Fot. Paramount

Chopin—piewca wolności

Już wkrótce ukaże się na jednym z ekranów Warszawy piękny film p. t. „Chopin — piewca wolności” osnuty na tle życia jednego z najznakomitszych kompozytorów świata — Fryderyka Chopina. W niezwykle subtelny sposób przedstawiona jest miłość Chopina do pięknej śpiewaczki Konstancji Gładkowskiej, jak i do słynnej literatki George Sand. Film ten reżyserował twórca wielu filmów europejskich Geza von Bolvary. W filmie udział biorą nie tylko słynni aktorzy, ale także mło-

de siły teatru i sceny. W rolach głównych ukażą się: Wolfgang Liebeneiner (Chopin), Sybilla Schmitz (George Sand), Ryszard Romanowski (Professor Elsner), Hanna Waag (Konstancja Gładkowska).

Partje fortepianowe nagrał słynny pianista francuski A. Cortot.

„Bengali”

Rzadko widzimy na ekranach filmy zakrojone na wielką skalę — dalekie od przeciętności i szablonu. Tego typu filmem jest „Bengali” nakre-

cony przez wytwórnice Paramount. Ctery lata pracy trwałoby zrealizowanie tego filmu i pochłonęło ponad milion dolarów. Trzeba przyznać, że producenci amerykańscy tym razem istotnie stworzyli arcydzieło.

„Bengali” to dzieje 4 pułku Lansjorów Bengalskich, garstki ludzi czuwających nad bezpieczeństwem 300 milionowego państwa. „Bengali” to dzieje ich walk, miłostek i poświęceń. W rolach głównych wystąpią: Gary Cooper, Franchot Tone, Kathleen Burke, Ryszard Cromwell, Sir Guy Standing. Film reżyserował Henry Hathaway.



Fot. z lewej strony:
Myrna Loy i Gary
Grant w filmie p. t.
„Światło w ciemności”

Fot.
Metro-Goldwyn-Mayer



Fot. z prawej strony:
Carole Lombard i Ge-
orge Raft w filmie p. t.
„Rumba”

WIADOMOŚCI ZE ŚWIATA

HUMOR

Mężczyźni między sobą

Mężczyźni między sobą rzadko kiedy określają wiek kobiety lirycznie, nie mówią: ona ma 20, 30, 40 czy 50 lat. Tę delikatną a druzną sprawę omawiają zupełnie inaczej.

Gdy mężczyzna mówi: „Jakie to ładne dziecko!” lub: „Ach, jaka słodka dziewczynka!”, to porwałby nieomylnie dotyczą kobiet lub raczej przedstawicieli pleci piękniejszej od 17 do 33 lat.

Określenie w rodzaju: „Jeszcze warta grzechu...” lub: „Wolę ją od jej córki...” dotyczy już kobiet, które mają za sobą dobrych 35 lat.

„Ona jest godna podziwu!” lub: „Ona jest niezwykła!” „Ona jest nadzwyczajna!” — to uprzejmie brzmienie porwałoby przenoszącą mężczyznę dła kobiet od 40 do... 50 lat.

W końcu nadechada moment, gdy się mówi: „Zawzię tak wyglądała”, lub: „Jeszcze wiada, jaka była piękna”. Ten moment jest końcem kobiecy. Podziwiają ją jeszcze, ale w ten sam sposób, co siwe włosy: przyjemnie jest na nią patrzeć, ale już nikogo nie interesuje.

Zapobieganie bólom porodowym

Pani Stremowska, asystentka sowieckiego prof. Lurje, wygłosiła na Kongresie Socjalistycznych Akuserek i Ginekologów niezmiernie ciekawy odczyt na temat nowej metody zapobiegania bólom porodowym. Pani Stremowska rozporządziła swoje wywody od wyjaśnienia psychologicznych przyczyn tych bólów. Jak wiadomo, są to niestanne podrażnienia nerwów w okolicach narządów płciowych: rozpoczynają się one w macicy, potem, przechodząc przez system nerwu sympatycznego, umiejscawiają się w tkankach skóry i naskórka. Ponieważ lokalizacja bólów jest znana, wystarczy więc, złaniem prelegentki, zastrzyknąć niewielką dawkę neokainy. Pod wpływem takiego podskórznego zastrzyku bóle ustają na przeciąg około dwóch godzin. Metoda ta, według opinii p. Stremowskiej, jest absolutnie niezakładowa zarówno dla matki, jak i dla dziecka. W żadnym wypadku nie przerywa ani też nie osłabia fizjologicznej pracy porodu. Przeciwnie, stowoszenie wspomnianego zastrzyku przyspiesza i pobudza tę funkcję.

Przewidująca elegancja

Ktoś zapytał kilka dni temu pewnej młodej niewiasty, opalonej na hromad słońcem Laszurowego Wybrzeża... od czego zaczęła sezon w Warszawie.

— Oryswista rzec — odpowiedziała — że pozostam przełwoszytym do wróżki.

— Czy dala sobie pani postawić kabale? Czego pani chciała się dowiedzieć?

— Piękna pani zszepła tajemniczo:

— Cicho... Powiem to pani, ale niech pani nikomu nie powtarza. Co sezon, zaimm zamawiam suknie, pytam wróżki, czy będą miała w lecie nieprzewidzianą załobę...

Od kleksu do pióra wiecznego

Piéro wieczne, na które słynny na całym świecie L. E. Waterman uzyskał w dniu 12 lutego 1881 r. pierwszy patent, nie było zupełnie nowym wynalazkiem, było ono jedynie udokonałaniem bardzo sławnego pomysłu. Wykopaliśka z Pompei świadczą, że jeszcze Rzymianie znali wieczne pióra, mniej jedynie skomplikowane od obecnych, a Ludwik XIV posiadał piéro-rezerwuar.

W r. 1880 Waterman był agentem ubezpieczeniowym, i po wielu trudach udało mu się namówić pewnego milionera, żeby się ubezpieczył na życie. I oto zaszedł wypadek, którego my świadczymy nasze udokonałone wieczne pióra: w chwili podpisywania umowy kalamazr przewrócił się na polisę i ubezpieczenie nie doszło do skutku.

Ten właśnie wypadek skłonił Watermana do wysiłków, których rezultatem było wieczne piéro i wielka fortuna wynalazcy.

Klub dobrych mężów

W Oklahom, w Stanach Zjednoczonych, pastor anglikański Webb założył klub, przeznaczony wyłącznie dla szczęśliwych mężów. Członkowie tego klubu, nazwanego „Klubem Wdzięczności”, muszą przed wstąpieniem do niego słożyć następującą przysięgę: „Przyrzęgam, że będę całował żonę przynajmniej jeden raz dziennie, że ją kocham, że będę wychwalał to, co mi przyrzadzi, i że przy każdej sposobności będę się starał być dla niej miły i uprzejmy”.

Narazie klub liczy... czterech członków.



— Panie doktorze, nie mogę spać...
— Pij pan co pół godziny mały kieliszek wódki.
— Czy sążem?
— Nie wiem, boż się spędzi pan przyjemniej.

Po ópięch

Mąż — Z kim to rozmawiałaś na schodach przez całą godzinę?

Żona — To nasza sąsiadka. Spieszało jej sążem bardzo, więc nie chciała wejść...

Trudno stwierdzić

Lekarz (wezwał do starszej kobiety, która przesiadła się). — Czy sążem pani sążem, kiedy pani poczuła drżenie w plecach?

Pacjentka. — Nie wiem, panie doktorze, sążem były na stoliku nocnym w słożem.

Tchórz

— Moja pani, dlaczego to pani miał sążem sobie sążem tak krótko wóży?

— A, proszę panią, przecież to taki tchórz!



Kosmetyka dla panów? Rzeczywiście bardzo dobry pomysł!

Polecamy gotowe KROJE do wszystkich modeli „Świata Kobięcego” oraz do innych żurnali. Wszędzie do nabycia!

Wydawca: „S O G R A” Sp. z o. o.

Redaktor: ADOLF WANDER

PRENUMERATA:

Rocznie Zł. 20.—
Półrocznie „ 10.50
Kwartalnie „ 8.50
Cena egzempl. pojedynczego „ 2.—

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Warszawa, Bielońska 5.

Tel. 582-63 — Konto P. K. O. 29.637.



14096 Letnia suknia z deseniowej organdy bez rękawów. Duży podwójny kołnierz. (Rozm. kroju 40 i 44.)

14097 Letnia suknia z białego płótna bez rękawów. Szeroka pelerynka. Czerwony pasek i guziki. (Rozm. kroju 42 i 46.)

14098 Letnia suknia. Spódnica z jedwabnej krepy. Bluzka z tafty w kratę. (Rozm. kroju 42, 44 i 46.)





14099

14100

14101

14102

14099 i 14100 Komplet tenisowy z lekkiej wulanej krepy.
Suknia przybrana monogramem. Czerwona pętyrnka. (Rozn. kroju 42 i 46.)

14101 Suknia tenisowa z jasno-zielonego płótna. Kie-

szka i kieszonki wykonana. (Rozn. kroju 42 i 46.)

14102 Suknia tenisowa z gładkiej wulanej krepy. Wykonana z jasno-zielonego płótna. (Rozn. kroju 42 i 46.)

POLECAMY francuskie żurnale mód znanej na całym świecie
wydawniczej firmy Société Graphique S. A. Editions de Mode

PARIS

88, Rue de Dunquerque

BRUXELLES-MIDI

216, Rue de Mérode

WIEN

XVIII. Gersthofstr. 107

WARSZAWA

Hołstka 5

FIRENZE

Via Cavour No 4

STOCKHOLM

Drottninggatan 71 D

PRAGUE-VIHOHR

Korunní II, 87